



f o r m a t i

f o r m a t i



UNIQUE FORMS



## FOR{MATI}

Formati surgiu da junção das palavras “For” e “Mati”, a Cocker Spaniel da família que inspirou o nome da marca e de onde foi retirada toda a criatividade que levou à criação da coleção de design requintado e etéreo.

Formati was born from the combination of the words “For” and “Mati”, the family’s cocker spaniel that inspired the brand’s name and from which all the creativity that led to the creation of the collection of exquisite and ethereal design was drawn.

## PENSAMENTO CRIATIVO

Designs requintados, naturais e irrepreensíveis foram o foco das mentes criativas por detrás da marca. Sempre à procura da semântica correta transmitida pelos designs, utilizando uma linguagem que fala através de materiais e acabamentos de primeira qualidade.

O conhecimento técnico e as linhas únicas conferem à Formati uma imagem distinta e etérea.

As peças da Formati são concebidas tendo em conta que, para além da singularidade do design, está a ser oferecida uma experiência. Uma viagem pelos sentidos. A nossa criatividade vem essencialmente de raízes humildes, de uma mentalidade de vida positiva e do desejo diário de abraçar princípios de vida que desafiam as nossas crenças e rotinas, mas que também nos ajudam a apreciar as coisas simples e boas da vida.

Encontrar beleza no que é impermanente e imperfeitamente perfeito significa ver beleza através da apreciação das imperfeições da natureza em que tudo é impermanente, mas ao mesmo tempo criar peças que sejam puras e sublimes.

Exquisite, natural, and irreproachable designs were the focus of the creative minds behind the brand. Always searching for the right semantic conveyed by designs, using a language that speaks through premium materials and finishes.

The technical expertise and unique lines provide Formati with a distinct and ethereal image.

Formati's pieces are conceived keeping in mind that besides the uniqueness of the design, an experience is being offered. A journey through senses. Our creativity comes essentially from humble roots, a positive life mindset, and the daily desire to embrace life principles that challenge our beliefs and routines but also help us appreciate simple good things in life.

Finding beauty in what is impermanent and imperfectly perfect, means seeing beauty through appreciating the imperfections in nature in which everything is impermanent, but at the same time creating pieces that are pure and flawless.

## GARANTIA

Todos os produtos Formati têm garantia contra defeitos de fabrico a partir do momento em que chegam ao seu destino final de 2 (dois) anos de acordo com a legislação em vigor, salvo quando expressamente indicado no documento de compra com outra validade.

São excluídos da garantia:

1. a degradação e desgaste normal dos produtos;
2. as deficiências decorrentes da aplicação e/ou utilização não conformes com o fim a que se destinam;
3. os danos decorrentes da má montagem quando esta não é realizada por equipas especializadas da Formati ou segundo as indicações da mesma;
4. os danos de transporte quando este não é realizado pela Formati, mas da responsabilidade do cliente;
5. as variações naturais das características dos materiais (alterações de cor, brilho ou pequenas variações de dimensões);
6. qualquer defeito causado por aparelhos domésticos ou outros equipamentos em contacto com os produtos por nós fornecidos e não comercializados pela Formati;
7. a falta de limpeza e manutenção regular de acordo com os cuidados de limpeza indicados pela Formati;
8. qualquer alteração ou modificação do produto pelo cliente ou por terceiros.

Em caso de reclamação, no âmbito da garantia, e quando a Formati conclua que é justificada para tal efeito, o produto será reparado sem qualquer custo para o cliente. Na eventualidade de concluirmos pela impossibilidade de reparação, estamos obrigados a proceder com a substituição por um produto igual, sempre que possível. Numa eventual impossibilidade de substituição nos termos supra aduzidos, a nossa empresa efetuará o reembolso do valor do produto adquirido e levantamento do mesmo.

All Formati products are guaranteed against manufacturing defects and material from the date of its arrival at final destination, during a period of 2 years (24 months) in accordance with actual legislation, unless unequivocally indicated in purchasing document with another duration otherwise stated.

From guarantee are excluded:

1. Normal degradation and tear and wear from products;
2. Non-conformities arising from application and/or use which are not in accordance with the intended purpose;
3. Damages arising from poor assembly when not performed by a specialized Formati team member or according to Formati's instructions;
4. Shipping damages, when carriage is not performed by Formati, are customer's responsibility;
5. Natural discrepancies of material features (discoloration, gloss alterations or small variations in size);
6. Any defect caused by household appliances or other equipment in contact with supplied products and not sold by Formati;
7. The lack of cleaning and regular maintenance in compliance with Formati's cleaning & care brochure;
8. Any change or modification to products supplied by the customer or by third parties;

In case of a warranty claim and when Formati concludes that it is warranted for this propose, the product will be repaired without any cost to the customer. In the event that we assessed the impossibility of a repair, we are obligated to replace it with an equal product whenever possible. In the event a replacement is not possible under the terms mentioned above, we will refund the value of the purchased products and collect them.

## CUIDADOS DE LIMPEZA

### CLEANING ADVICE

As recomendações de limpeza por parte da Formatati são um fator chave para manter o valor e a qualidade dos nossos produtos.

Aconselhamos a correta e regular manutenção de acordo com os parâmetros recomendados. Caso estes não sejam cumpridos todos os termos de garantia encontram-se inválidos.

#### **Serviço Direto**

Nós temos todo o gosto de o aconselhar pessoalmente. Pode contactar-nos através do e-mail [info@formati.pt](mailto:info@formati.pt) ou durante o nosso horário de abertura pelo número de telefone +351 220 930 544.

The Formatati's care recommendations are a key component for the retention of the value and quality of our products.

We recommend the correct and regular care as per the parameters suggested. If these are not fulfilled all warranty terms become invalid.

#### **Direct Service**

We would be glad to also advise you personally. You can reach at [info@formati.pt](mailto:info@formati.pt) and during opening hours by telephone +351 220 930 544.



## LIMPEZA & MANUTENÇÃO CUIDADOS ESPECIAIS

Para uma limpeza regular dos seus produtos, independentemente do material, utilize sempre o pano que enviamos com o nosso kit para este efeito.

Para retirar manchas, recomenda-se o uso de um pano levemente humedecido numa solução aquosa (de água ou álcool) dependendo do material. Em caso algum, as superfícies devem ser encharcadas. Por fim, recomenda-se passar um pano seco, em movimentos contínuos e gentis, para retirar toda a humidade e manchas que possam existir e restituir a uniformidade do acabamento.

A lista de produtos de limpeza a evitar incluem: detergentes de limpeza comuns e instantâneos, solventes, produtos à base de cloro ou amoníaco, óleos restauradores, substâncias ácidas ou alcalinas e produtos indicados para a limpeza de fogões e fornos.

Arrastar os móveis, colocar peso excessivo em cima destes, apoiar-se sobre portas, gavetas ou outros componentes também são práticas que deve evitar. A proximidade com saídas de ar condicionado e a incidência direta de luz solar ou correntes de ar excessivas também é prejudicial para o comportamento da generalidade dos materiais.

## CLEANING & MAINTENANCE SPECIAL CARE

For a regular cleaning of your products, regardless of the material, always use the cleaning cloth sent with this kit for this purpose.

To remove stains, we recommend the use of a cloth slightly moistened in an aqueous solution (with water or alcohol) depending on the material. Under no circumstances should surfaces be soaked. Finally, it is recommended to wipe dry, in gentle and continuous movements, to remove any moisture and stains that may exist and restore the uniformity of the finish.

The list of cleaning products to be avoided includes: common and instant cleaning detergents, solvents, chlorine or ammonia based products, restorative oils, acid or alkaline substances and products suitable for cleaning stoves and ovens.

Dragging the furniture, putting excessive weight on top of these, leaning on doors, drawers or other components are also actions you should avoid. The proximity to air conditioning units and the direct incidence of sunlight or excessive air exposure is also harmful.

## LIMPEZA & MANUTENÇÃO MOBILIÁRIO

A maioria dos nossos produtos são folheados ou lacados, mas também é possível encontrar materiais complementares. Se procura um material que não está descrito aqui, contacte-nos para mais informações.

### Madeira, Lacados e Melaminas

- Limpe o pó das superfícies utilizando um pano macio, levemente humedecido em água para uma maior aderência do pó.

---

### Vidros e Espelhos

- Utilize um pano macio e um produto limpa vidros neutro;
- Pulverize o produto de limpeza no pano, e não diretamente no vidro;
- Evite produtos à base de lixívia e o uso de panos e esponjas ásperas;
- Evite deixar a superfície molhada ou com resíduos de produtos.

---

### Tecidos

- Faça a limpeza periódica dos tecidos através de aspiração ou com uma escova de pelo denso e natural apropriado, para evitar a fixação do pó;
- Em caso de derramamento líquido, remova o excesso com a ajuda de artigos absorventes, sem esfregar, e seque com um secador (ar frio);
- Mantenha os produtos em locais secos e arejados;
- Nunca exponha os tecidos à luz solar direta por muito tempo;
- Não utilizar produtos químicos (alcalinos ou com cloro);
- Caso necessário, solicitar a limpeza por pessoal especializado.

## LIMPEZA & MANUTENÇÃO MOBILIÁRIO

### **Pele Natural e Pele Sintética**

- Limpe o pó das superfícies utilizando um pano macio e seco para favorecer a transpiração natural da pele/couro;
- Evite a exposição direta e prolongada à luz solar e fontes diretas de calor para preservar a cor natural;
- Aplique regularmente cremes especiais (a cada 6 meses) para as peles;
- Para remover manchas utilize um pano macio humedecido em água e sabão neutro, enxague e seque de imediato;
- Evite produtos abrasivos.

---

### **Acessórios e Ferragens**

- Para a limpeza das corrediças, utilize um pincel seco ou espanador, nunca utilize água ou outros líquidos;
- Nos puxadores, utilize somente um pano humedecido com água;
- Para acessórios em alumínio utilize um pano seco ou humedecido em água e sabão neutro caso apresente manchas.

---

### **Metais**

- Independentemente do acabamento, os metais requerem cuidados para evitar a formação de oxidação. Evite produtos abrasivos e seque de imediato as superfícies após a limpeza.

---

### **Aço inoxidável, acabamento lacado ou epóxi**

- Em ambos os acabamentos, polido ou escovado, utilize um pano limpo e macio impregnado em álcool.

---

### **Cromado ou Cobre**

- Limpe regularmente com um pano macio impregnado em água morna e sabão.

## CLEANING & MAINTENANCE FURNITURE

Most of our products are veneered or lacquered, but it is also possible to find complementary materials. If the material you are looking for is not described here, please contact us for more information.

Wood, Lacquer and Veneers	Clean the surfaces with a soft cloth, slightly moistened in water for a better adhesion of the dust.
---------------------------	--

---

Glass and Mirrors	<ul style="list-style-type: none"><li>• Use a soft cloth and a clean neutral glass product;</li><li>• Spray the cleaner on the cloth, not directly on the glass;</li><li>• Avoid bleach-based products and the use of rough cloths and sponges;</li><li>• Avoid leaving the surface wet or with product residues.</li></ul>
-------------------	---

---

Fabrics	<ul style="list-style-type: none"><li>• Periodically clean the tissues by suctioning or using a dense, natural, hair brush to avoid setting the powder;</li><li>• In case of liquid spill, remove the excess with the aid of absorbent articles, without rubbing, and dry with a blow-dryer (cold air);</li><li>• Keep the product in a dry and cool place;</li><li>• Never expose upholstered products to direct sunlight for a long time;</li><li>• Do not use chemicals (alkaline or chlorine);</li><li>• If necessary, ask for cleaning to be performed by qualified personnel.</li></ul>
---------	---

## CLEANING & MAINTENANCE FURNITURE

Leather and Eco-leather	<ul style="list-style-type: none"><li>• Clean the surfaces with a soft, dry cloth to promote the natural breathing of the leather/hide;</li><li>• Avoid direct and continued exposure to sunlight and direct sources of heat to preserve the natural colours;</li><li>• Apply special creams regularly (every 6 months) to the leathers;</li><li>• To remove stains use a soft cloth moistened with water and mild soap, rinse and dry immediately;</li><li>• Avoid abrasive products.</li></ul>
Accessories and Hardware	<ul style="list-style-type: none"><li>• To clean the sliding systems, use a dry brush or duster, never use water or other liquids;</li><li>• On handles, only use a soft cloth moistened with water;</li><li>• For aluminium fittings use a dry cloth. If you notice blemishes, use a soft cloth moistened with water and mild soap.</li></ul>
Metals	<ul style="list-style-type: none"><li>• Regardless of the finish, the metals require care to avoid the oxidation. Avoid abrasive products and dry surfaces immediately after cleaning.</li></ul>
Stainless Steel, Lacquered or Epoxy Finish	<p>In both finishes, polished or brushed, use a clean, soft cloth impregnated with alcohol.</p>
Chrome or Copper	<ul style="list-style-type: none"><li>• Clean regularly with a soft cloth impregnated with warm, soapy water.</li></ul>

**CONTACTOS**

CONTACTS

**FORMATI**

Avenida Central de Gandra, 665 | 4585 - 116 Gandra

Paredes - Portugal

info@formati.pt | +351 220 930 544



